

9h\YfYi a 'ja '5Vk ĀfhghfYbX. DfY]gfØW_[Ub['Àggh'X]Y' ? cb_i ffYbn XUj cbn]Y\Yb

5_hi Y``Y'G]hi Uh]cb'j cb'9h\YfYi a '9h\YfYi a žY]bY'XYf
ZØ\fybXYb' ? fmdhck Ā\fi b[Ybž'\Uh]b'XYf'[Y[Ybk Āfh][Yb
A Uf_h`U[Y'\]bhYf'gY]bYb'A]hVYk YfVYfb'ni fØW_[YV`]YVYb"
8]YgY'9bhk]W_i b['k]fZh: fU[Yb'\]bg]W\h]W\ 'XYf'ni _ØbZh][Yb
DYfZcfa UbW' i bX'XYf'GhUV]'hĀh'XYf'9h\YfYi a !6`cW_W\U]b
Ui Z'8Yf'DfY]g'j cb'9H< '\Uh]b''YhnhYf'NY]h'g][b]Z]_UbhY
GW\k Ub_i b[Yb'YfZU\fybž'k Ug'X]Y'5i Za Yf_gUa _Y]hj cb
≠j YghcFYb'i bX'A Uf_hUbU'mghYb'Ui Z'g]W\ 'n]Y\h" ≠'Y]bYf'NY]hž
]b'XYf'UbXYfY' ? fmdhck Ā\fi b[Yb'a Ō[']W\Yfk Y]gY'Ub'K Yfh
[Yk cbbYb'\UVYbž'V'Y]Vh'9h\YfYi a '\]bhYf'X]YgYb
9bhk]W_i b[Yb'ni fØW_"'9g]'gh'k]W\h][žX]Y': U_hcFYb'ni
UbU'mg]YfYbž'X]Y'ni 'X]YgYf'G]hi Uh]cb'VY]hfU[Yb'_ØbbhYbž'i bX
k Y'W\Y'5i gk]f_i b[Yb'X]Yg'Ui Z'X]Y'Bi hni b['i bX'5_nYdhUbn
j cb'9h\YfYi a 'U'g'D`UhhZcfa 'ZØf'XYnYbhfU`Y'5bk YbXi b[Yb
/ Ua d^Y``]d/



5_hi Y``Y'G]hi Uh]cb'j cb'9h\YfYi a

9h\YfYi a žY]bY`XYf`Z0\fybXYb`? fmdhck Å\fi b[Ybž`Uh]b`XYf
[Y[Ybk Åfh][Yb`A Uf`hU[Y`\]bhYf`gY]bYb`A]hVYk YfVYfb
ni f0W_[YV`]YVYb``8]YgY`9bhk]W`i b[`k]fZi: fU[Yb`\]bg]W`h]W`XYf
ni _0bZh][Yb`DYfZcfa UbW`i bX`XYf`GhUV`]hÅh`XYf`9h\YfYi a !
6`cW`WU]b`Ui Z`8Yf`DfY]g`j cb`9H<`\Uh]b`Y`hnhYf`NY]h`g][b]Z]_UbhY
GW`k Ub`i b[Yb`YfZU\fybž`k Ug`X]Y`5i Za Yf`gUa _Y]h`j cb
Æj YghcfYb`i bX`A Uf`hUbU`mghYb`Ui Z`g]W`n]Y`h`

ÆY]bYf`NY]hž`b`XYf`UbXYfY`? fmdhck Å\fi b[Yb`a 0[`]W`Yfk Y]gY`Ub
K Yfh[Yk cbbYb`\UVYbž`V`Y]Vh`9h\YfYi a `]bhYf`X]YgYb
9bhk]W`i b[Yb`ni f0W_``9g`]gh`k]W`h][ž`X]Y`i: U`hcfYb`ni
UbU`mg]YfYbž`X]Y`ni `X]YgYf`G]hi Uh]cb`VY]hfU[Yb`_0bbhYbž`i bX
k Y`W`Y`5i gk]f`i b[Yb`X]Yg`Ui Z`X]Y`Bi hni b[`i bX`5`nYdhUbn`j cb
9h\YfYi a `U`g`D`UhhZcfa `Z0f`X`Y`nY`bhfU`Y`5bk YbXi b[Yb`\Uh`

9]bYf`XYf`<Ui dh[f0bXY`Z0f`X]Y`U`hi Y``Y`A Uf`hYb`hk]W`i b[`_0bbhY
X]Y`ni bY`a YbXY`?cb`i ffYbn`Xi fW`U`hYfbUh]j Y`6`cW`WU]b!
D`UhhZcfa Yb`gY]b``8]YgY`V]YhYb`a 0[`]W`Yfk Y]gY`gW`bY`YfY
HfUbgU`h]cbgnY]hYbž`b]YXf][YfY`i: YV0\fyb`cXYf`]bbcj Uh]j Y
HYW`bc`c[]Ybž`X]Y`9h\YfYi a `YfUi gZcfXYfb``8Uf0VYf`\]bUi g
0bbhY`Ui W`XUg`U``[Ya Y]bY`A Uf`h]a Už`Y]bgW`Y`Y»`]W`
fY[i `Uhcf]gW`Yf`9bhk]W`i b[Yb`i bX`k]fhgW`UZh]W`Yf
l bg]W`Yf`Y]hYbž`X]Y`DfY]gYb`hk]W`i b[`j cb`9h\YfYi a
VYY]bZi ggYb`

5bU`mghYb`k YfXYb`X]Y`k Y]hYfY`9bhk]W`i b[`j cb`9h\YfYi a `[YbUi
VYcVUW`hYbž`i a `HfYbXg`i bX`a 0[`]W`Y`K YbXYdi b`hY`ni
]XYbh]Z]n]YfYb``8]Y`7ca a i b]hmifi bX`i a `9h\YfYi a `V`Y]Vh`YXcW`
cdh]a]gh]gW`ž`XU`_cbh]bi]Yf`]W`Y`J YfVYggYfi b[Yb`i bX`l d[fUXYgž
k]Y`XUg`9h\YfYi a `&`\$!Dfc`Y`hž`XUfUi Z`UVn]Y`Ybž`X]Y`G`U`]YfVUf`_Y]h
i bX`9ZZ]n]Ybn`XYf`6`cW`WU]b`ni `Yf\0`Yb`

Æg[YgUa h`VYZ]bXYh`g]W`9h\YfYi a `]b`Y]bYf`D`UgY`XYf`5bdUggi b[
]bbYf`U`V`Y]bYg`XmbUa]gW`Yb`A Uf`hYg`Æj YghcfYb`gc``hYb`g]W`
XYf`a 0[`]W`Yb`F]g]_Yb`i bX`7`UbW`b`VYk i ggh`gY]bž`X]Y`a]h`XYf
Æj Ygh]h]cb`]b`X]YgY`? fmdhck Å\fi b[`j YfVi bXYb`g]bX`

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh